



**МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
(ЮНЕСКО)**

**Тридцать первая сессия Ассамблеи
ЮНЕСКО, 14–25 июня 2021 года (в режиме онлайн)**

Пункты 3.2 и 4.4 предварительной повестки дня

**ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО СЧЕТА МОК ПО СОСТОЯНИЮ НА
КОНЕЦ 2020 Г.
И ПРОГНОЗ В ОТНОШЕНИИ 2021 Г.**

Резюме

В настоящем документе представлен анализ финансового положения Специального счета МОК по состоянию на конец 2020 г., включая предлагаемые корректировки бюджетных ассигнований на 2020–2021 гг. и обновленный прогноз в отношении 2021 г. Финансовая отчетность за период с 1 января 2020 г. по 31 декабря 2020 г. содержится в [Приложении I](#) (только на английском языке).

Предлагаемое решение: После краткого вступления и обсуждения на пленарном заседании пункта 3.2 Ассамблее предлагается принять к сведению настоящий доклад и рассмотреть проект решения, представленного под номером Реш. А-31/3.2 в Предварительном документе о принятых и предлагаемых мерах (документ ЮОС/А-31/АР Rev.). Затем этот документ будет рассмотрен, в числе прочего, в ходе работы предусмотренного регламентирующими документами сессионного Комитета открытого состава по финансовым вопросам. В соответствии с пунктом 15 Пересмотренных руководящих принципов подготовки и рассмотрения проектов резолюций ([ЮОС/ИНФ-1315](#)) решение этого Комитета будет отражено в проекте резолюции, которую тот представит на утверждение Ассамблеи в рамках пункта 4.4 повестки дня.

АНАЛИЗ ФИНАНСОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО СЧЕТА МОК по состоянию на конец 2020 г.

1. Согласно финансовому отчету за период с 1 января 2020 г. по 31 декабря 2020 г., содержащемуся в [приложении к настоящему документу, общий объем поступлений составил 3 049 509,33 долл. США](#) (по сравнению с 1 528 151,20 долл. США на 31.12.2018 г.), а общая сумма расходов за тот же период составила 1 652 925,42 долл. США (по сравнению с 1 633 158,78 долл. США на 31.12.2018 г.)
2. В конце 2019 года всего 25 279,00 долл. США были твердо обещаны спонсорами.
3. Взносы трех исторически крупнейших спонсоров Специального счета — Австралии, Китая и Норвегии — традиционно поступают во второй половине года (примерно 66% от общего объема взносов). В результате эти взносы в основном планируется использовать в следующем году.
4. Перспективы на 2021 год значительно более позитивны благодаря новому двухлетнему обязательству Норвежского агентства по сотрудничеству в области развития (НОРАД) в размере 5 млн. норвежских крон в год на Общий счет (191ЮС9000) и 5 млн. норвежских крон в год на субсчет, предназначенный для Десятилетия ООН, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (193UND2040).
5. По состоянию на конец 2020 г. резервы и остатки средств Фонда составляли 4 950 766,90 долл. США (по сравнению с 3 540 044,10 долл. США на 31.12.2018 г.) в следующей разбивке:

Общие резервы:	3 645 899,98 долл. США	по сравнению с состоянием 31.12.2018 г.:	с на	2 736 089,59 долл. США
СКОММОПС:	159 473,54 долл. США	по сравнению с состоянием 31.12.2018 г.:	с на	219 685,27 долл. США
Секретариат МКГ/СПЦСПИО:	542 971,25 долл. США	по сравнению с состоянием 31.12.2018 г.:	с на	584 269,24 долл. США
Десятилетие ООН, посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития:	602 422,13 долл. США	--		--

6. В соответствии со статьями 8.2 и 8.3 Положения о финансах Специального счета МОК вышеупомянутый остаток переносится на 2021 год в целях исполнения утвержденного Ассамблеей бюджета. В связи с этим на утверждение Ассамблеи представляется предложение о пересмотре бюджетных ассигнований (таблица 1).
7. Таблица 2 содержит обновленный прогноз (первоначальный прогноз на этот период был представлен Исполнительному совету на его 53-й сессии в документе [ЮС/ЕС-53/3.1\(2\)](#)).

Таблица 1. Предлагаемый пересмотр¹ бюджетных ассигнований для Специального счета МОК на 2020-2021 гг.

Бюджет на период 2020–2021 гг.				
Название функции/деятельности	Код бюджетной статьи	Одобрено	Предлагаемая корректировка	Сумма после пересмотра
		долл. США	долл. США	долл. США
Функция А МОК: Содействие океаническим исследованиям для расширения знаний об океанических и прибрежных процессах и воздействии на них человека				
	191ORS2040	500 000	-109 000	391 000
ВПИК	191ORS2040.1	100 000	-75 000	25 000
Океанический углерод и закисление океанов	191ORS2040.2	250 000		250 000
Воздействие изменения климата на морские и прибрежные экосистемы	191ORS2040.3	150 000	-34 000	116 000
Функция В МОК: Поддержка, укрепление и интеграция глобальных систем наблюдения за океаном, систем данных и информационных систем				
	191OSD2040	1 500 000	-687 000	813 000
План работы ГСНО — разработка, развитие и поддержка ГСНО	191OSD2040.1	550 000	-300 000	250 000
Бюро по проектам в Перте	191OSD2040.2	400 000	-37 000	363 000
МЭИО-2 (развитие потенциала в целях обеспечения устойчивых наблюдений)	191OSD2040.3	250 000	-200 000	50 000
СКОММ «Наблюдения» - Интеграция и реализация систем наблюдения	191OSD2040.4	200 000	-150 000	50 000
Основные системы МООД и ОБИС	191OSD2040.5	100 000		100 000
СКОММОПС — <i>OceanOPS</i>	193JCS2040	450 000	-100 000	350 000
Функция С МОК: Развитие систем раннего предупреждения и готовность к снижению рисков цунами и опасных явлений, связанных с океаном				
	191EWS2040	1 250 000	-530 800	719 200
МКГ/СПЦСВАСМ	191EWS2040.1	100 000	-50 000	50 000
МКГ/СПЦТО	191EWS2040.2	150 000		150 000
МКГ/КАРИБ-СРП	191EWS2040.3	250 000	-100 000	150 000
СПЦО и межрегиональная координация	191EWS2040.4	100 000	-50 000	50 000
ДИЦ — ЦИЦИО	191EWS2040.5	100 000	-75 000	25 000
ГЛОСС — Цунами	191EWS2040.6	250 000	-100 000	150 000
Службы СКОММ — Системы и приложения для прогнозирования состояния океана	191EWS2040.7	200 000	-150 000	50 000
Исследование и мониторинг ВЦВ	191EWS2040.8	100 000	-5800	94 200
Секретариат МКГ/СПЦИО	193EWS2040	850 000	-100 000	750 000
Функция D МОК: Поддержка оценки и информирования для улучшения взаимосвязи науки и политики				
	191AIP2040	550 000	-254 500	295 500
Меры по реализации ЦУР и Всемирный атлас океана	191AIP2040.1	150 000	-59 500	90 500
ГЕБКО	191AIP2040.2	50 000	-20 000	30 000
Научные исследования в интересах снижения биогенной нагрузки	191AIP2040.3	100 000	-75 000	25 000
Продукты и услуги МООД и ОБИС	191AIP2040.4	100 000		100 000
Адаптация к изменению климата в прибрежных районах	191AIP2040.5	150 000	-100 000	50 000
Функция E МОК: Усовершенствование управления океаном посредством совместной базы знаний и улучшения регионального сотрудничества				
	191RCG2040	1 300 000	-467 800	832 200
Руководство МОК (представительство и координация в межсессионный период)	191RCG2040.1	150 000	-20 000	130 000

¹ Предлагаемые корректировки основаны на текущей способности мобилизации средств и тенденциях в расходах. Пожалуйста, обратите внимание на изменение названия мероприятий, выделенных курсивом.

МОКАРИБ (поддержка бюро и координация в межсессионный период)	191RCG2040.2	100 000	-42 400	57 600
МОКАФРИКА (поддержка бюро и координация в межсессионный период)	191RCG2040.3	100 000	-42 400	57 600
ВЕСТПАК (поддержка бюро и координация в межсессионный период)	191RCG2040.4	250 000	-100 000	150 000
ИОСИНДИО (координация в межсессионный период)	191RCG2040.5	50 000	-38 000	12 000
Партнерские связи с ООН, глобальное управление, политика и информационно-просветительская деятельность	191RCG2040.6	400 000	-85 000	315 000
ИКАМ и морское пространственное планирование	191RCG2040.7	250 000	-140 000	110 000
Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития	193UND2040	500 000	250 000	750 000

Название функции/деятельности	Код бюджетной статьи	Одобрено	Предлагаемая корректировка	Сумма после пересмотра
		долл. США	долл. США	долл. США
Функция F МОК: Развитие институционального потенциала по всем вышеперечисленным функциям в качестве сквозной функции				
	191ICD2040	1 065 000	-50 900	1 014 100
Развитие потенциала МОК и передача морской технологии, НДМО и грамотность в связанных с океаном вопросах	191ICD2040.1	400 000		400 000
Планы работы по развитию потенциала МОКАФРИКА	191ICD2040.2	150 000		150 000
Планы работы по развитию потенциала МОКАРИБ	191ICD2040.3	100 000		100 000
Планы работы по развитию потенциала ВЕСТПАК	191ICD2040.4	250 000	-35 900	214 100
Планы работы по развитию потенциала ИОСИНДИО	191ICD2040.5	65 000	-15 000	50 000
Подготовка и обучение в рамках МООД/ОБИС	191ICD2040.6	100 000		100 000
ИТОГО		7 965 000	-2 050 000	5 915 000

Таблица 2. Прогноз на 2021 год, обновленный по состоянию на 31 декабря 2020 года

Специальный счет МОК Прогноз на 2021 год (долл. США)	
2021 г.	
Начальный баланс:	4 950 767
Фонд оборотных средств	1 000 000
Объем наличных средств на начало периода:	3 950 767
Письменные обязательства:	1 540 155
Норвегия	1 164 551
Австралия	22 848
Соединенное Королевство	12 270
ВЛИЗ	24 540
RevOcean	165 000
EthicOcean	3706
Общество исследований Монако	85 890
Компания ETT Spa	61 350
Промежуточный итог Имеющиеся средства:	5 490 922
Планируемые расходы	4 262 000
Остаток на конец периода /Дефицит финансирования:	1 228 922

Приложение I: Финансовый отчет Межправительственной океанографической комиссии за период с 1 января 2020 года по 31 декабря 2020 года



UNESCO

INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION (IOC)

**STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE AND CHANGES IN RESERVES AND FUND BALANCES
FOR THE PERIOD 1 JANUARY 2020 TO 31 DECEMBER 2020**

(EXPRESSED IN US DOLLARS)

	31.12.2020	Comparatives 31.12.2018
INCOME		
General Account - Voluntary Contributions - Schedule 1.3	1,815,735.29	1,077,514.90
Earmarked Activities - Voluntary Contributions - Schedule 1.3	1,184,870.04	375,752.30
Other income:		
Interest	48,904.00	74,884.00
Other credits	-	-
TOTAL INCOME	3,049,509.33	1,528,151.20
Cash Disbursements - Schedule 1.2	1,612,967.90	1,569,666.47
Unliquidated obligations - Schedule 1.2	39,957.52	63,492.31
TOTAL EXPENDITURE	1,652,925.42	1,633,158.78
EXCESS (SHORTFALL) OF INCOME OVER EXPENDITURE	1,396,583.91	(105,007.58)
Savings/over-expenditure on prior years' obligations	25,653.63	26,556.13
Reserves and fund balances, beginning of the period	3,528,529.36	3,618,495.55
RESERVES AND FUND BALANCES, END OF THE PERIOD*	4,950,766.90	3,540,044.10
Breakdown Reserves and Fund Balances, End of the Period:		
General reserves	3,645,899.98	2,736,089.59
JCOMMOPS reserves	159,473.54	219,685.27
IOTWS ICG Secretariat reserves	542,971.25	584,269.24
UN Decade of Ocean Science for Sustainable Development	602,422.13	-
TOTAL	4,950,766.90	3,540,044.10

*Financial Report issued by the Grants Management Section, Bureau of Strategic Planning.
The total income and expenditure are in accordance with UNESCO's financial records.*

Issued on: 8 February 2021

Ebrima SARR
Chief Grants Management Section,
Bureau of Strategic Planning



UNESCO
INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION (IOC)
SCHEDULE OF DISBURSEMENTS AND UNLIQUIDATED OBLIGATIONS
FOR THE PERIOD 1 JANUARY 2020 TO 31 DECEMBER 2020
(EXPRESSED IN US DOLLARS)

	2020-2021 Budget	2020 Disbursements	Unliquidated Obligations	Total Expenditure
A. <u>Foster ocean research to strengthen knowledge of ocean and coastal processes and human impacts upon them</u>				
WCRP	100,000.00	-	-	-
Ocean Carbon & Acidification	250,000.00	48,441.59	-	48,441.59
Impact of climate change on ocean and coastal ecosystems	150,000.00	31,473.05	-	31,473.05
TOTAL A.	500,000.00	79,914.64	-	79,914.64
B. <u>Maintain, strengthen and integrate global ocean observing, data and information systems</u>				
GOOS Workplan - GOOS design, dev't & support	550,000.00	78,230.38	-	78,230.38
Perth Programme Office	400,000.00	200,935.23	-	200,935.23
IIOE-2 (developing capacities for sustained observations)	250,000.00	-	-	-
JCOMM Observations - Obs. systems integration & delivery	200,000.00	-	-	-
IODE & OBIS core systems	100,000.00	17,921.55	19,195.38	37,116.93
<u>Sub-Total</u>	<u>1,500,000.00</u>	<u>297,087.16</u>	<u>19,195.38</u>	<u>316,282.54</u>
<u>JCOMMOPS</u>	<u>450,000.00</u>			
JCOMMOPS Coordination		24,875.68	-	24,875.68
ARGO				
Argo Director Fund		4,362.15	-	4,362.15
Argo General Coordination		73,772.62	-	73,772.62
		78,134.77	-	78,134.77
Oceans Gliders		22,421.40	-	22,421.40
<u>Sub-Total</u>	<u>450,000.00</u>	<u>125,431.85</u>	<u>-</u>	<u>125,431.85</u>
TOTAL B.	1,950,000.00	422,519.01	19,195.38	441,714.39
C. <u>Develop early warning systems and preparedness to mitigate the risks of tsunamis and ocean-related hazards</u>				
ICG NEAMTWS	100,000.00	-	-	-
ICG PTWS	150,000.00	12,508.42	-	12,508.42
ICG CARIBE-EWS	250,000.00	5,919.55	-	5,919.55
TOWs & inter-regional coordination	100,000.00	19,263.98	-	19,263.98
JTIC	100,000.00	12,878.03	-	12,878.03
GLOSS - tsunami	250,000.00	4,251.67	-	4,251.67
JCOMM Services - Ocean Forecast systems & applications	200,000.00	22,813.19	-	22,813.19
HAB Research and Monitoring	100,000.00	-	-	-
<u>Sub-Total</u>	<u>1,250,000.00</u>	<u>77,634.84</u>	<u>-</u>	<u>77,634.84</u>
<u>IOTWS ICG Secretariat</u>	<u>850,000.00</u>	<u>299,616.41</u>	<u>823.90</u>	<u>300,440.31</u>
TOTAL C.	2,100,000.00	377,251.25	823.90	378,075.15
D. <u>Support assessment and information to improve the science-policy interface</u>				
SDG Follow up & WOA	150,000.00	90,380.93	-	90,380.93
GEBCO	50,000.00	-	-	-

	2020-2021 Budget	2020 Disbursements	Unliquidated Obligations	Total Expenditure
Science for reducing nutrient enrichment	100,000.00	-	-	-
IODE & OBIS products & services	100,000.00	85,079.87	-	85,079.87
Climate change adaptation in coastal zones	150,000.00	-	-	-
TOTAL D.	550,000.00	175,460.80	-	175,460.80
E. <u>Enhance ocean governance through a shared knowledge base and improved regional cooperation</u>				
IOC Governance (representation & intersessional coordination)	150,000.00	12,224.94	-	12,224.94
IOCARIBE (office support & intersessional coordination)	100,000.00	37,807.36	-	37,807.36
IOCAFRIKA (office support & intersessional coordination)	100,000.00	-	-	-
WESTPAC (office support & intersessional coordination)	250,000.00	51,157.16	-	51,157.16
IOCINDIO (intersessional coordination)	50,000.00	-	-	-
UN partnerships, global governance, policy and outreach	400,000.00	159,681.94	5,421.69	165,103.63
ICAM & Marine Spatial Planning	250,000.00	24,790.11	-	24,790.11
Sub-Total	1,300,000.00	285,661.51	5,421.69	291,083.20
<u>UN Decade of Ocean Science for Sustainable Development</u>	<u>500,000.00</u>	<u>70,738.78</u>	<u>14,516.55</u>	<u>85,255.33</u>
TOTAL E.	1,800,000.00	356,400.29	19,938.24	376,338.53
F. <u>Develop the institutional capacity in all of the functions above, as a cross-cutting function</u>				
IOC Capacity development & transfer of marine technology & GOSR	400,000.00	166,272.34	-	166,272.34
IOCAFRIKA Capacity development workplans	150,000.00	-	-	-
IOCARIBE Capacity development workplans	100,000.00	17,984.65	-	17,984.65
WESTPAC Capacity development workplans	250,000.00	36.75	-	36.75
IOCINDIO Capacity development workplans	65,000.00	-	-	-
IODE & OBIS Training and Education	100,000.00	17,128.17	-	17,128.17
TOTAL F.	1,065,000.00	201,421.91	-	201,421.91
GRAND TOTAL	7,965,000.00	1,612,967.90	39,957.52	1,652,925.42



UNESCO
 INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION (IOC)
 SCHEDULE OF INCOME
 FOR THE PERIOD 1 JANUARY 2020 TO 31 DECEMBER 2020
 (EXPRESSED IN US DOLLARS)

A. General Account (191IOC9000)

Funds received

Governments:

Australia	100,484.45		
Barbados	5,000.00		
Canada	11,189.85		
China	249,990.00		
Germany	291,080.08		
Japan	20,000.00		
Monaco	23,474.20		
New Zealand	5,000.00		
Norway	713,811.07	1,420,029.65	

Others:

AXA XL	32,500.00		
Ethic Ocean	4,533.04		
Flanders Marine Institute (VLIZ)	23,696.60		
PRADA	169,991.00		
RevOcean	164,985.00	395,705.64	1,815,735.29

Interest

48,904.00

Total A.

1,864,639.29

B. JCOMMOPS

Australia	24,265.15		
France	51,280.50		
Germany	5,847.95		
Japan	10,000.00		
EURO-ARGO ERIC	13,950.88		
Société des Explorations de Monaco	82,938.10		

Total B.

188,282.58

C. IOTWS ICG Secretariat

Australia		<u>308,910.00</u>	
-----------	--	-------------------	--

D. UN DECADE OF OCEAN SCIENCE FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Canada	50,846.58		
China	50,000.00		
Norway	568,588.88		
Foundation for the Global Compact	18,242.00		

Total D.

687,677.46

Total B + C + D

1,184,870.04

TOTAL (A + B + C +D)

3,049,509.33



Annex 1

INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION (IOC)

**Expenditure Report by Category of Expenditure
for the period 1 January 2020 to 31 December 2020
(Expressed in US Dollars)**

	Cash Disbursed	Unliquid. Obligations
<u>10 - Personnel costs, consultants and missions</u>		
International & National Staff	1,061,230.33	-
Temporary Staff	133,312.81	-
Other Personnel Costs	38,189.75	-
Staff Mission Costs	18,398.65	-
Consultants	136,639.31	31,506.46
Delegates & External Individual Missions	7,102.73	-
Other Contracts	-	-
<u>20 - Contracted services</u>		
Contracted seminars and meetings	-	-
Other Contracted Services	48,173.22	4,500.00
<u>30 - External training and Grants</u>		
Grants and Fellowships	-	-
External Training & Seminars	9,273.59	-
<u>40 - Equipment and maintenance</u>		
Equipment	10,895.71	567.00
Leases	-	-
<u>50 - Other expenses</u>		
Communications	9,488.96	770.00
Other Supplies	33,365.94	-
Finance Costs	1,375.63	-
	1,507,446.63	37,343.46
Management Costs	105,521.27	2,614.06
	1,612,967.90	39,957.52
Total expenditure incurred		1,652,925.42

Financial Report issued by the Grants Management Section, Bureau of Strategic Planning.



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION

JCOMMOPS General Support

(Statement of Account from 1 January 2020 to 31 December 2020)

(Expressed in US Dollars)

INCOME

Funds Received

Australia	24,265.15	
France	51,280.50	
Germany	5,847.95	
Japan	10,000.00	
EURO-ARGO ERIC	13,950.88	
Société des Explorations de Monaco	82,938.10	188,282.58

TOTAL INCOME

188,282.58

EXPENDITURE

International & National Staff	60,435.38
Temporary Staff	47,915.32
Other Personnel Cost	3,250.39
Delegates & External Individual Missions	5,624.94
Management Costs	8,205.82

TOTAL EXPENDITURE

125,431.85

EXCESS (SHORTFALL) OF INCOME OVER EXPENDITURE

62,850.73

Savings/over-expenditure on prior years' obligations	268.24
Balance Brought Forward as at 1 January 2020	96,354.57

BALANCE AS AT 31 DECEMBER 2020

159,473.54